(第 8 次會議: 2.3.2017)

### 觀塘區議會屬下各委員會及專責小組主席報告

下列報告簡載觀塘區議會屬下各委員會及專責小組於上次區議會會議後舉行會議的主要議項:

委員會	會議日期	附件
文化、康樂及體育事務委員會	12.1.2017	附件一
地區設施管理委員會	12.1.2017	附件二
環境及衞生委員會	19.1.2017	附件三
房屋事務委員會	17.1.2017	附件四
社會服務委員會	24.1.2017	附件五
交通及運輸委員會	26.1.2017	附件六
財務及行政委員會	9.2.2017	附件七
觀塘區發展及重建專責小組	9.2.2017	附件八

2. 如有需要,各委員會及專責小組的主席可於會上就有關報告作出補充 及回答議員的詢問。

觀塘區議會秘書處 <u>2017 年 2 月</u>

觀塘區議會文件第 15/2017 號

附件一

(第 8 次會議:2.3.2017)

## 文化、康樂及體育事務委員會 主席就 2017 年 1 月 12 日 第 8 次會議主要議項所作的報告

### 重置觀塘曉明街遊樂場康樂設施

房屋署代表介紹文件。委員關注施工期間各項康體設施會否暫停開放、項目對鄰近屋邨及學校的影響,以及建議署方增加本項目的政府無線網絡(Wi-Fi)熱點。至於委員查詢項目衍生的交通或環境問題,則留待區議會相應的委員會會議再作討論。

- 2. <u>主席</u>敦促署方,需留意工程期間區內各項文康設施的配套,以及項目對區內民居及學校的影響。此外,<u>主席</u>提醒相關部門繼續與各持份者保持緊密聯繫,並適時向委員發放有關工程進展的訊息。
- 3. 委員備悉文件。

### 康樂及文化事務署 2017/18 年度在觀塘區提供地區免費文娛節目的建議

4. 委員原則性通過文件。

康樂及文化事務署於 2017 年 4 月至 2018 年 3 月在觀塘區舉辦的康樂體育活動計劃

5. 委員原則性通過文件。

康樂及文化事務署 2017 年 4 月至 2018 年 3 月觀塘區公共圖書館推廣活動計劃

6. 委員原則性通過文件。

# 康樂及文化事務署就地區免費文娛節目和地區文化藝術活動、康樂體育活動、公共圖書館舉辦的推廣活動及公共圖書館使用概況所作的匯報

7. 委員備悉有關文件。

### 地方團體申請撥款的建議

8. 委員通過文件。

#### 文化、康樂及體育事務委員會財政報告

9. 委員通過文件。

### 其他事項

10. 觀塘區丁酉年新春酒會定於 2017 年 2 月 14 日(星期二)中午假座觀塘創紀之城 6 期聘珍樓舉行。

文化、康樂及體育事務委員會主席簡銘東

觀塘區議會文件第 15/2017 號

附件二

(第 8 次會議:2.3.2017)

# 地區設施管理委員會主席 就 2017 年 1 月 12 日 第 8 次會議主要議項所作的報告

### 活化翠屏河計劃

<u>主席</u>建議署方可透過日後的公眾參與活動繼續收集意見,以優化項目設計。

2. 委員會備悉有關文件。

### 康樂及文化事務署於2016年10月至11月份在觀塘區內設施管理的匯報

3. 委員會通過康文署建議: 2017/18 年度緊急或小額改善工程的撥備 及晒草灣遊樂場氣體檢測系統更換工程。

### 2016-17 年度製作紀念品內容及財政預算

4. <u>主席</u>表示,預留用以製作紀念品的撥款需於本財政年度內使用,建 議把本年度撥款退還財務及行政委員會,並於來年製作紀念品時參考委 員於會上提出的意見。

### 觀塘地區小型工程 2016/2017 新建議項目

5. 委員會通過2項由康文署主導及5項由民政總署主導的地區小型工程新建議項目。

地區設施管理委員會主席譚肇卓

觀 塘 區 議 會 文 件 第 15/2017 號 附 件 三

(第 8 次會議:2.3.2017)

# 環境及衞生委員會 主席就 2017 年 1 月 19 日 第 8 次會議主要議項所作的報告

### 活化已修復堆填區資助計劃

環境保護署代表介紹文件,並與活化已修復堆填區資助計劃督導委員會代表回應委員的有關意見。主席表示,發言的委員歡迎善用已修復堆填區。委員對各個申請有不同愛好及疑慮,相信活化已修復堆填區資助計劃督導委員會在審批申請時會參考委員的意見。委員備悉文件。

環境及衞生委員會主席張琪騰

觀塘區議會文件第 15/2017 號 附件四

(第 8 次 會 議:2.3.2017)

## 房屋事務委員會 主席就2017年1月17日 第8次會議主要議項所作的報告

#### 曉明街公營房屋發展計劃

委員期望可於計劃中增設社福設施大樓、長者及成人健體中心,以及與長者相關的社區支援設施。多名委員關注計劃對地區交通、學校及周邊的影響,建議房屋署(下稱「署方」)應及早與相關部門及持份者作溝通,以制定有關的應對措施。另外,有委員向署方查詢連接曉光街行人天橋的位置及安達臣道行人聯繫設施的完工日期。

### 房屋署公共房屋工程進展報告

- 2. 有委員分別就安達邨的承辦商被除牌事宜、暫停食水供應,以及高空擲物問題向署方表示關注,期望署方可盡快作出跟進。委員並向署方查詢安泰邨的預派及入伙日期、連接安達及安泰邨行人天橋的開放時間,以及已開放行人天橋的人流統計數據。
- 3. 就彩福邨旁的公屋發展項目,委員期望署方可盡快於 2017年 1 月 21 日的期限前考慮有關撤走臨時停車場的應對措施,並注意日後應及早避免 同類情況發生。

### 其他事項

4. 主席報告委員會已於 2016 年 12 月 5 日完成參觀香港房屋協會(下稱「房協」)辦事處的活動,而委員會亦一致同意邀請房協代表出席下次會議,以更了解房協的日常運作及管理。

房屋事務委員會主席柯創盛

觀 塘 區 議 會 文 件 第 15/2017 號 附 件 五

(第 8 次會議:2.3.2017)

# 社會服務委員會 主席就 2017 年 1 月 24 日 第 8 次會議<u>主要議項所作報告</u>

#### 「和諧之家」服務簡介

委員獲悉上述服務。

### 社會服務委員會2016/17年度財政報告

2. 委員通過有關文件。

### 其他事項

### 要求邀請政府部門就勵行會重置安排作討論

3. 委員在會議上表達對勵行會重置安排的關注,要求邀請政府部門出席會議作討論。秘書處於 2017 年 2 月 10 日去信邀請規劃署及勞工及福利局出席下次會議作討論。

社會服務委員會主席鄧咏駿

觀 塘 區 議 會 文 件 第 15/2017 號 附 件 六

(第 8 次 會 議:2.3.2017)

## 交通及運輸委員會 主席就 2017 年 1 月 26 日 第 8 次會議主要議項所作的報告

### 油塘高超道住宅發展用地擬議道路工程

地政總署及顧問公司代表介紹有關文件,並與香港鐵路有限公司代表回應委員的有關意見。主席表示,發言的委員關注觀塘區整體的交通壓力。主席鼓勵部門與委員保持緊密溝通,以回應委員會的意見。委員備悉文件。

# 曉 明 街 公 營 房 屋 發 展 計 劃 及 其 相 關 重 置 觀 塘 曉 明 街 遊 樂 場 康 樂 設 施 、 工 地 平 整 工 程

2. 房屋署代表介紹有關文件,並與土木工程拓展署代表回應委員的有關意見。主席表示,發言的委員都十分關注上述公共房屋發展計劃的交通配套,委員建議部門日後能再次到本委員會介紹優化後的交通配套設施。同時亦關注東九龍鐵路是否會真正落實,並為區內交通帶來裨益。亦希望有關部門與各持份者保持良好溝通,並局解決問題及回應社區的期望。委員備悉文件。

### 「人人暢道通行」計劃的下一階段

3. 路政署代表介紹有關文件,並回應委員的有關意見。主席表示,就委員對計劃的建議,秘書處將於會後收集委員的意見,提交予委員會轄下觀塘區「人人暢道通行」計劃工作小組會議中再作詳細討論及決定。委員備悉文件。

交通及運輸委員會主席蘇麗珍

觀塘區議會文件第 15/2017 號 附件七

(第 8 次 會 議:2.3.2017)

## 財務及行政委員會 主席就 2017 年 2 月 9 日 第 8 次會議主要議項所作的報告

#### 2016/17 年度觀塘區議會財政報告

經討論文件第 1/2017 號後, <u>主席</u>請各委員備悉 2016/17 年度觀塘區 議會的財政狀況。

### 檢討區議會撥款準則及各相關事宜

- 2. 就有關文件,<u>主席</u>補充,申請團體如在計劃活動時,在資源運用上有個別要求者,可於申請表上備註說明,以供審核委員會作個別考慮。
- 3. 經討論後,委員通過有關文件。
- 4. <u>主席</u>期盼委員如對資源運用上有任何寶貴意見,歡迎提出,以匡未 埭。

### 其他事項

- (A) 查打香港馬拉松-全城參與大獎
- 5. 有委員報告,本區於「渣打香港馬拉松 2017」中,共有 4,556 位選手參與,獲得「全城參與大獎」季軍,並同時感謝各議員的支持。
- (B) 製作紀念品事宜
- 6. <u>秘書</u>報告,為加強區議會的宣傳工作,秘書處徵求委員就製作紀念品及其他宣傳物品種類的意見。經討論後,主席建議宣傳及紀念品的種類分別為環保袋、議員領帶及運動服等。

- 7. 因已接近財政年度期末,若財務及行政委員會於是次會議通過製作 紀念品,秘書處會盡快處理有關事宜,以便能夠於財政年度完結前運用 有關撥款。
- 8. 委員一致通過製作紀念品的建議,並同意交由宣傳工作小組跟進。
- 9. 有委員就其他紀念品有以下建議及意見:
  - 9.1 記事簿宜每年採用不同顏色,以區分年份,其頁數亦應覆蓋 至下年度一至兩個月,及簿內加上紅色絲帶,以作書籤用 涂。
  - 9.2 有街坊反映利是封體積不宜太大,應以環保及實用為主。
- 10. 就上述意見,主席已請秘書處備悉,並交宣傳工作小組跟進。

財務及行政委員會主席陳華裕

觀塘區議會文件第 15/2017 號 附件八

(第 8 次 會議:2.3.2017)

# 觀塘區發展及重建專責小組 主席就 2017 年 2 月 9 日 第 6 次會議主要議項所作的報告

#### 觀塘市中心項目進度報告

委員表示房屋資源珍貴,期望市區重建局(下稱「市建局」)能盡快安置及彈性處理受影響而又未遷出的協利大樓租戶,並建議當局應謹慎處理及善用獲房委會分配的公屋單位。委員亦向市建局查詢獲編配公屋單位的租戶於該大廈的居住年期,建議局方考慮增加相關準則。

- 2. 就第五發展區的收購進度,委員向市建局查詢如何處理仍未能完成 收購的業權,出租商舖的數目及其遷出的時間。
- 3. 有關同仁街臨時小販市場的改善工程,委員向市建局查詢第一、 二、三階段的目標開展時間及完成日期。
- 4. 委員關注現時大廈只能向市建局申請參與「招標妥」計劃或綜合維修項目資助,建議市建局考慮讓有需要的大廈同時申請兩項計劃。

### <u>其他事項</u>

- 5. <u>主席</u>表示至今仍未有機構願意進行研究計劃,委員同意並通過將撥款撥回財務及行政委員會。
- 6. <u>主席</u>邀請委員踴躍參與於 2017 年 2 月 15 日參觀上環嘉咸市集及市區更新探知館的活動,以了解市建局的政策及工作。

觀塘區發展及重建專責小組主席黎樹濠